TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN THAN UYÊN** **TỈNH LAI CHÂU** Bản án số: 54/2021/HS-ST Ngày: 23/4/2021	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THAN UYÊN, TỈNH LAI CHÂU

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà Lương Thị Mỹ Hằng.

- Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Lệ Thủy – Ông Lò Văn Lâm

***- Thư ký phiên toà*:** Ông Lò Văn Sơm - Thư ký Toà án nhân dân huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên tham gia phiên toà: Ông Hoàng Văn Trưởng - Kiểm sát viên

Ngày 23/4/2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 65/2021/TLST-HS, ngày 09/4/2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 58/2021/QĐXXST-HS ngày 09/4/2021 đối với bị cáo:

Hà Thị X - Sinh ngày: 01/01/1984; Tại: Than Uyên, Lai Châu.

Nơi ĐKHKTT: bản M, xã K, huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hóa: Không biết chữ; Dân tộc: Thái; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Hà Văn È – Sinh năm: 1952 và bà: Hà Thị Chom – Sinh năm: 1953; Bị cáo có chồng: Hà Văn Th – Sinh năm: 1983 và 02 con con lớn nhất sinh năm 2004; con nhỏ nhất sinh năm 2009; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt tạm giữ từ hồi 12 giờ 40 phút ngày 28/01/2021, tạm giam từ ngày 05/02/2021, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Than Uyên *(Có mặt tại phiên tòa).*

- *Người làm chứng gồm:*

1/ Hoàng Văn H – Sinh năm: 1998;

2/ Hoàng Văn Ph - Sinh năm: 1994;

Cùng địa chỉ: bản C, xã K, Than Uyên, Lai Châu (vắng mặt không có lý do).

3/ Hoàng Văn Ch – Sinh năm: 1982

Địa chỉ: bản M, xã K, Than Uyên, Lai Châu (vắng mặt không có lý do).

4/ Hà Văn Ch1 - Sinh năm: 1953 (vắng mặt tại phiên tòa không có lý do)

5/ Hà Văn Th – Sinh năm: 1983.

Cùng địa chỉ: bản M, xã K, Than Uyên, Lai Châu (có mặt tại phiên tòa).

Người phiên dịch cho bị cáo là anh Lò Khen Thưởng – Sinh năm: 1989; địa chỉ: Khu 6, thị trấn Than Uyên, huyện Than Uyên, Lai Châu (có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 09 giờ 45 phút ngày 28/01/2021, tại bản H, xã K, huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu, Công an xã K, huyện Than Uyên bắt quả tang Hoàng Văn H (SN: 1998, trú tại bản C, xã K, huyện Than Uyên, tỉnh Lai Châu) về hành vi: "Tàng trữ trái phép chất ma túy", vật chứng thu giữ của Hoàng Văn H là 01 gói Heroine *(được gói bằng mảnh nilon màu trắng)* có khối lượng 0,03 gam. Tại Cơ quan điều tra, H khai nhận về nguồn gốc gói Heroine là H mua được của Hà Thị X, sinh năm: 1984, trú tại bản M, xã K, huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu sáng ngày 28/01/2021, mục đích sử dụng. Mua được Heroine, trên đường H mang về sử dụng thì bị Công an xã K bắt quả tang. Căn cứ lời khai của H cùng các tài liệu, chứng cứ đã thu thập, cùng ngày, Cơ quan điều tra ra Lệnh giữ người trong trường hợp khẩn cấp, khám xét khẩn cấp đối với Hà Thị X. Quá trình giữ người tạm giữ của X số tiền 1.330.000 đồng (X khai trong đó có 250.000 đồng là do bán Heroine mà có). Quá trình khám xét nới ở của Hà Thị X thu giữ trong chiếc giày nam màu đen dưới gầm giường trong buồng ngủ nhà X 01 lọ nhựa màu trắng, bên trong chứa đựng 05 gói Heroine (từng gói được gói bằng mảnh nilon màu hồng) có tổng khối lượng 0,22 gam.

Quá trình điều tra, Hà Thị X và người làm chứng Hoàng Văn H khai nhận: sáng ngày 28/01/2021, Hà Văn Th, sinh năm 1983 là chồng của Hà Thị X nói với X:Th để 01 lọ nhựa bên trong chứa từng gói nhỏ Heroine trong một chiếc giày màu đen dưới gầm giường trong buồng ngủ, nếu ai hỏi mua thì bán với giá 100.000 đồng/01 gói, X đồng ý. Khoảng 09 giờ cùng ngày, khi X đang làm vườn cạnh nhà thì ông Hà Văn Ch1, sinh năm 1953 là bố chồng X gọi X bảo có người đến tìm. X nhìn vào nhà thì thấy Hoàng Văn H đi cùng Hoàng Văn Ph sinh năm 1994, trú tại bản C, xã K, huyện Than Uyên đến hỏi mua Heroine để sử dụng. Gặp X, H hỏi mua Heroine, X đồng ý bán, sau đó, H đưa cho X số tiền 100.000 đồng, X cầm tiền đi vào gầm giường buồng ngủ lấy trong chiếc giầy cất giấu lọ nhựa đựng Heroine (bên trong lọ nhựa có nhiều gói nhỏ Heroine được gói bằng mảnh nilon màu trắng và màu hồng, X không biết có bao nhiêu gói). X lấy 01 gói Heroine được gói bằng mảnh nilon màu trắng mang bán cho H, lúc X bán Heroine cho H thì cóPh biết và chứng kiến. Mua được Heroine, H mang vào nhà tắm gia đình X để sử dụng nhưng X không biết. Lúc này,Ph hỏi X bán choPh 01 gói giá 50.000 đồng nhưng X bảo không có gói Heroine giá 50.000 đồng rồi X xuống làm vườn tiếp. Sử dụng xong

Heroine, H quay ra thì thấyPh đang nói chuyện với Hoàng Văn Ch, sinh năm 1982, trú tại bản M, xã K. H nói vớiPh để H đi vay thêm tiền, H đến nhà anh Hà Văn Vạn, sinh năm 1989, trú tại bản M, xã K vay được số tiền 100.000 đồng, H nói với anh Vạn vay tiền để mua gà. Vay được tiền, H quay lại nhà X thìPh vàCh vẫn ở trong nhà X đợi. Tại nhà X, H đưa choPh số tiền 100.000 đồng vừa vay được,Ph nhận tiền rồi góp thêm 50.000 đồng tiền củaPh, được tổng số tiền 150.000 đồng.Ph đưa toàn bộ số tiền 150.000 đồng cho X *(khi H,Ph góp tiền thì X nhìn thấy)* để hỏi mua Heroine, X đồng ý cầm tiền rồi đi vào trong buồng ngủ lấy 01 gói Heroine trong lọ nhựa giấu trong chiếc giày ra chia thành 02 gói nhỏ từng gói được gói bằng mảnh nilon màu trắng rồi quay ra đưa cho H vàPh mỗi người 01 gói Heroine, khi trao đổi mua bán thì H,Ph,Ch, X đều biết. Mua được Heroine,Ph sử dụng hết còn H mang gói Heroine đi đến bản M, xã K chia choCh một ít để sử dụng, số Heroine còn lại H gói lại cất giấu trong túi quần bên pH, mục đích mang về để sử dụng. Khi về đến bản H, xã K huyện Than Uyên thì bị công an xã K phát hiện bắt quả tang về hành vi tàng trữ 0,03 gam Heroine. Cùng ngày, Hà Thị X bị Cơ quan điều tra thi hành lệnh giữ người trong trường hợp khẩn cấp, khám xét khẩn cấp nơi ở. Quá trình giữ người tạm giữ của X số tiền 1.330.000 đồng, khám xét nơi ở thu giữ trong chiếc giày màu đen dưới gầm giường trong buồng ngủ của X 01 lọ nhựa màu trắng, bên trong chứa đựng 05 gói Heroine có tổng khối lượng 0,22 gam.

Quá trình điều tra, Cơ quan điều tra Công an huyện Than Uyên đã mời những người làm chứng Hoàng Văn Ph, Hoàng Văn Ch lấy lời khai, đồng thời tiến hành cho ông Hà Văn Ch1 bố chồng bị cáo X nhận dạng những người đã đến nhà X gặp X vào ngày 28/01/2021; cho những người làm chứng nhận dạng đối với vật chứng là chiếc giày màu đen bị cáo X cất giấu Heroine được thu giữ trong buồng ngủ của gia đình X. Lời khai củaPh,Ch phù hợp với lời khai của Hà Thị X và người làm chứng H, Chú cùng các tài liệu khác đã được thu thập.

Ngày 28/01/2021, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Than Uyên đã tiến hành trưng cầu người giám định Tư pháp để tiến hành mở niêm phong, xác định khối lượng, lấy mẫu gửi giám định đối với số chất bột màu trắng thu giữ của Hoàng Văn H khi bắt quả tang; chất bột màu trắng thu giữ khi khám xet khẩn cấp nơi ở đối với Hà Thị X gửi giám định.

Tại bản kết luận giám định tư pháp số 38 ngày 28/01/2021 của người giám định theo vụ việc kết luận: *Số chất bột khô, màu trắng thu giữ của Hoàng Văn H có khối lượng 0,03 gam.*

Số chất bột khô, màu trắng thu giữ của Hà Thị X có khối lượng 0,22 gam.

Tại bản kết luận giám định số: 164/GĐ-KTHS ngày 31/3/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lai Châu kết luận: *" 01 mẫu chất bột khô, màu trắng thu giữ của Hoàng Văn H gửi giám định là ma túy; loại Heroine"*.

" 01 mẫu chất bột khô, màu trắng thu giữ của Hà Thị X gửi giám định là ma túy; loại Heroine".

Đối với số tiền 1.330.000 đồng *(Một triệu ba trăm ba mươi nghìn đồng)* tạm giữ của Hà Thị X, tại bản kết luận giám định số 171 ngày 04/02/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lai Châu kết luận: ***Số tiền 1.330.000 đồng gửi giám định đều là tiền thật.***

Vật chứng còn lại của vụ án: 0,17 gam Heroine; số tiền 1.330.000 đồng; 01 lọ nhựa màu trắng có dòng chữ BERBERIN MỘC HƯƠNG; 05 mảnh nilon màu hồng; 01 vỏ bì niêm phong ban đầu; 01 chiếc giầy bên pH màu đen chất liệu bằng vải có dòng chữ YIGHANG đều thu giữ của Hà Thị X; 01 mảnh nilon màu trắng, 01 vỏ bì niêm phong ban đầu thu giữ của Hoàng Văn H. Hiện các vật chứng đang được lưu giữ tại kho vật chứng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Than Uyên.

Bản cáo trạng số: 42/CT-VKS ngày 07/4/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên đã truy tố bị cáo Hà Thị X về tội :"Mua bán trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm b, c khoản 2 Điều 251 của Bộ luật hình sự 2015.

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã thành khẩn khai báo, thừa nhận hành vi phạm tội của mình, phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra và bản cáo trạng đã truy tố.

Đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo theo nội dung bản cáo trạng, sau khi phân tích các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Hà Thị X phạm tội: "*Mua bán trái phép chất ma túy"*

Về hình phạt: Căn cứ điểm b, c khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51; Điều 38 - Bộ luật hình sự năm 2015.

Xử phạt bị cáo Hà Thị X từ 07 năm 06 tháng đến 08 năm tù

Thời hạn chấp hành hình phạt tù của bị cáo tính từ ngày bị bắt tạm giữ (28/01/2021).

Đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung theo quy định tại khoản 5 Điều 251 - Bộ luật hình sự 2015 đối với bị cáo, xử lý vật chứng và các vấn đề khác theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không bổ sung ý kiến gì thêm, nhất trí và không tranh luận với bản luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên tỉnh Lai Châu.

Lời nói sau cùng của bị cáo: bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Than Uyên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo, những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, lời khai của những người làm chứng, các biên bản nhận dạng người và đồ vật, kết luận giám định, các chứng cứ khác đã được thu thập có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử (HĐXX) đủ cơ sở kết luận:

Sáng ngày 28/01/2021, vào các thời gian khác nhau, tại bản M, xã K bị cáo Hà Thị X đã 02 lần bán trái phép chất ma túy cho Hoàng Văn H, Hoàng Văn Ph thu lợi bất chính số tiền 250.000 đồng, trong đó có 01 lần X cùng lúc bán trái phép 02 gói Heroine cho hai người cụ thể: khoảng 09 giờ, bị cáo X bán trái phép cho Hoàng Văn H 01 gói Heroine với giá 100.000 đồng, H đã sử dụng hết. Sau khi bán Heroine cho H xong, bị cáo X đi làm vườn và sau đó bị cáo X lại bán trái phép cho Hoàng Văn H, Hoàng Văn Ph mỗi người 01 gói Heroine lấy tổng số tiền 150.000 đồng.

Hành vi nêu trên của bị cáo Hà Thị X đã cấu thành tội: "*Mua bán trái phép chất ma túy"* với tình tiết định khung được quy định tại điểm b, c khoản 2 điều 251 của Bộ luật Hình sự 2015 là *"Phạm tội 02 lần trở lên"và "đối với 02 người trở lên"*. Do đó, việc truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Than Uyên đối với hành vi phạm tội của bị cáo Hà Thị X theo quy định tại điểm b, c khoản 2 Điều 251 của Bộ luật hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Đánh giá tính chất, mức độ phạm tội: Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma tuý, bởi lẽ ma túy không chỉ đơn thuần là chất gây nghiện mà còn là nguyên nhân làm gia tăng các tội phạm khác, làm mất trật tự trị an tại địa phương, phá vỡ hạnh phúc gia đình, thiệt hại về kinh tế, sức khỏe bản thân, làm băng hoại đạo đức, suy giảm giống nòi. Trong khi Đảng và Nhà nước ta đang ra sức bài trừ tệ nạn ma túy thông qua các chương trình, mục tiêu quốc gia phòng chống các loại tội phạm về ma túy thì bị cáo lại cố ý thực hiện hành vi phạm tội, bị cáo nhận thức rõ hành vi của mình bị pháp luật cấm, thấy trước được tác hại của ma túy nhưng vẫn thực hiện nhằm thu lợi bất chính. Do vậy, bị cáo pH chịu mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội mà mình đã thực hiện.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình; bị cáo có bố đẻ là ông Hà Văn È là người được tặng thưởng Huy chương kháng chiến Hạng nhất. Vì vậy, cần xem xét cho bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự 2015.

[5] Về tình tiết tăng nặng:

Về tình tiết tăng nặng: bị cáo không pH chịu tình tiết tăng nặng TNHS.

Mặc dù, bị cáo Hà Thị X là người chưa có tiền án, tiền sự. Là một người vợ, người mẹ bị cáo pH chăm lo, vun vén, nuôi dạy các con, xây dựng gia đình, chăm chỉ làm ăn phát triển kinh tế, bị cáo không làm được điều đó, với mục đích thu lợi bất chính từ việc bán ma túy, không pH bỏ nhiều mồ hôi, công sức, bị cáo đã bất chấp sự ngăn cấm của pháp luật, cố ý thực hiện hành vi phạm tội. Do vậy, cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian dài để bị cáo cải tạo, lao động sớm trở thành con người có ích cho gia đình và xã hội. Đồng thời cũng mang tính đấu tranh, phòng ngừa chung trong công tác đấu tranh tội phạm và tệ nạn ma túy hiện nay.

[6] Về hình phạt bổ sung: bị cáo làm nghề trồng trọt, thu nhập chính từ trồng trọt. Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng các hình phạt bổ sung theo quy định tại khoản 5 Điều 251 - Bộ luật hình sự đối với bị cáo.

[7] Biện pháp ngăn chặn: Cần áp dụng điều 329 – Bộ luật Tố tụng Hình sự 2015, tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo việc thi hành án, thời gian tạm giữ, tạm giam sẽ được khấu trừ vào thời gian chấp hành hình phạt tù.

[8] Về vật chứng của vụ án là: 0,17 gam Heroine là vật chứng cấm tàng trữ, lưu hành nên cần tịch thu tiêu hủy.

01 lọ nhựa màu trắng có dòng chữ BERBERIN MỘC HƯƠNG; 05 mảnh nilon màu hồng; 01 vỏ bì niêm phong ban đầu; 01 chiếc giầy bên pH màu đen chất liệu bằng vải có dòng chữ YIGHANG đều thu giữ của Hà Thị X; 01 mảnh nilon màu trắng, 01 vỏ bì niêm phong ban đầu thu giữ của Hoàng Văn H là những vật chứng không còn giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với số tiền 1.330.000 đồng; trong đó có 250.000 đồng là tiền thu lợi từ việc mua bán trái phép chất ma túy nên cần tịch thu sung ngân sách Nhà nước.

Số tiền còn lại là 1.080.000 đồng, Hội đồng xét thấy không liên quan đến vụ án nên trả lại cho bị cáo Hà Thị X.

Về nguồn gốc số Heroine, quá trình điều tra bị cáo Hà Thị X khai nhận là do chồng bị cáo là Hà Văn Th – chồng của X bảo bán kiếm lời. Quá trình điều tra, Cơ quan điều tra đã xác minh tại địa phương nhiều lần nhưngTh không có mặt tại địa phương.

Tuy nhiên, quá trình truy tố và tại phiên tòa hôm nay, anh Hà Văn Th có mặt và không thừa nhận, như vậy, ngoài lời khai của bị cáo X không có chứng cứ tài liệu nào khác để xác định Hà Văn Th là đồng phạm với bị cáo X, do đó, Hội đồng xét xử không đề cập xử lý.

Đối với hành vi sử dụng trái phép chất ma túy của Hoàng Văn Ph, Hoàng Văn Ch; đối với Hoàng Văn H có hành vi tàng trữ 0,03 gam Heroine, H chưa có tiền án, tiền sự nên chưa đủ yếu tố cấu thành tội tàng trữ trái phép chất ma túy. Hành vi củaPh,Ch, H là hành vi vi phạm hành chính nên Công an huyện Than Uyên đã ra các quyết định xử phạt vi hành chính đối vớiPh,Ch và H là đúng quy định.

Đối với Hà Văn Ch1, quá trình điều tra xác định ông Chú không biết và không liên quan đến hành vi mà bị cáo X đã thực hiện, do đó, Cơ quan điều tra không xử lý là phù hợp.

[9] Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo Hà Thị X pH chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b,c khoản 2 Điều 251; điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự 2015.

Tuyên bố bị cáo: **Hà Thị X** phạm tội: *"Mua bán trái phép chất ma tuý"*.

1. Về hình phạt:

Xử phạt bị cáo Hà Thị X 08 (tám) năm tù.

Thời hạn thi hành hình phạt tù của bị cáo tính từ hồi 12 giờ 40 phút ngày 28/01/2021.

2. Về vật chứng: Căn cứ vào Điều 47 Bộ luật hình sự 2015 và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự 2015.

Tịch thu tiêu hủy 0,17 gam Heroine; 01 lọ nhưa màu trắng có dòng chữ BERBERIN MỘC HƯƠNG; 05 mảnh nilon màu hồng; 01 vỏ bì niêm phong ban đầu; 01 chiếc giầy bên pH màu đen chất liệu bằng vải có dòng chữ YIGHANG đều thu giữ của Hà Thị X; 01 mảnh nilon màu trắng, 01 vỏ bì niêm phong ban đầu thu giữ của Hoàng Văn H.

+ Đối với số tiền 1.330.000 đồng: Tịch thu 250.000 đồng sung vào ngân sách Nhà nước.

Trả lại cho bị cáo Hà Thị X số tiền là 1.080.000 đồng.

(Tình trạng vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 12/4/2021)

3. Về án phí: Căn cứ Điều 135; Điều 136 – Bộ luật tố tụng Hình sự 2015; Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQHQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016

của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Bị cáo Hà Thị X pH chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Về quyền kháng cáo: Căn cứ các Điều 331, Điều 333 – Bộ luật Tố tụng hình sự 2015

Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án lên Toà án nhân dân tỉnh Lai Châu để xét xử phúc thẩm.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lương Thị Mỹ Hằng

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Lai Châu;
- VKSND tỉnh Lai Châu;
- VKS huyện Than Uyên (2b);
- THA dân sự H. Than Uyên;
- CQĐT huyện Than Uyên;
- CQ THAHS H. Than Uyên;
- Nhà tạm giữ CAH. Than Uyên;
- THA PT;
- Bị cáo;
- UBND xã K (để biết);
- Sở Tư pháp Lai Châu;
- Lưu HS – TA.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ		THẨM PHÁN CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
Nguyễn Lệ Thủy	**Lò Văn Lâm**	**Lương Thị Mỹ Hằng**